



# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*



## CONVENIO INTERINSTITUCIONAL DE COOPERACION Y APOYO A LOS CENSOS NACIONALES: XII DE POBLACION, VII DE VIVIENDA Y III DE COMUNIDADES INDIGENAS 2017, ENTRE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA E INFORMATICA Y LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

Conste por el presente documento ,el convenio Interinstitucional de cooperación y Apoyo a los Censos Nacionales: XII de Población, VII de vivienda y III de Comunidades Indígenas 2017,que suscriben de una parte ,el Instituto Nacional de Estadística e Informática , en adelante "INEI", debidamente representado por su jefe, DR. **VICTOR ANIBAL SANCHEZ AGUILAR**, identificado con DNI. N° 08299598, designado por Resolución Suprema N° 174-2015 PCM, con domicilio legal en la AV. General Garzón N° 654-658,distrito de Jesús María ,provincia y departamento de Lima ; y de la otra parte ,la Municipalidad Distrital de Colasay, en adelante "**MUNICIPALIDAD**", debidamente representada por su Alcalde Distrital , Ing. **SANTOS SAMAME FERNÁNDEZ**, identificado con DNI N° 27731206 con domicilio legal en el Jr. San Martin S/N., en los términos y condiciones siguientes:

### CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES

La Ley N° 13248, Ley de Censos, en su Artículo 1° dispone que " A partir de 1960,en el territorio de la Republica y en sus aguas jurisdiccionales ,se levantaran cada diez años los censos de población y vivienda y cada cinco años los censos económicos :agropecuarios, industrial ,comercial ,de servicios etc." ,habiéndose realizado los últimos Censos Nacionales de Población y Vivienda en el año 2007.

Mediante Decreto Supremo N° 066-2015 PCM, del 23 de setiembre 2015,el gobierno Nacional declaro de interés y prioridad nacional la ejecución de los Censos Nacionales : XII de población ,VII de vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017 ,encargándose su conducción y ejecución al Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI) ,quien emitirá las normas técnicas por las cuales se registrarán los mencionados Censos Nacionales.

La Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades, en su titulo preliminar , Artículo I, expresa que "los gobierno locales son entidades básicas de la Organización Territorial del Estado y canales inmediatos de participación vecinal en los asuntos públicos ,que Institucionalizan y gestionan con autonomía los intereses propios de las correspondientes colectividades ;siendo elementos esenciales del





# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*

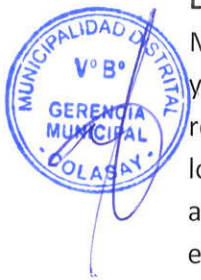


gobierno local ,el territorio, la población y la organización .Las Municipalidades provinciales y Distritales son los órganos de gobierno promotores del desarrollo con personería jurídica de derecho publico y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines"

## CLAUSULA SEGUNDA: DE LAS PARTES



El INEI , de acuerdo con la Ley N°29158,Ley Orgánica del Poder Judicial, es un Organismo Técnico Especializado y, de conformidad con el Decreto Legislativo N° 604 , Ley de Organizaciones y Funciones del INEI, tiene personería jurídica de derecho publico interno, con autonomía técnica y de gestión, dependiente del Presidente del Concejo de Ministros ,y es el Órgano rector del Sistema Nacional de Estadística, responsable de normar ,planear, dirigir, coordinar ,supervisar y difundir las actividades estadísticas oficiales del País.



La MUNICIPALIDAD, de conformidad con la Ley N° 27972,Ley Orgánica de Municipalidades, es un órgano de gobierno local con autonomía política ,económica y administrativa en los asuntos de su competencia ;teniendo como finalidad representar al vecindario ,promover la adecuada prestación de los servicios públicos locales y el desarrollo integral ,sostenible y armónico de su circunscripción de acuerdo a sus competencias . El Alcalde promueve el desarrollo económico y social en su jurisdicción, a través de la ejecución de planes y programas aprobados en armonía con las políticas y planes nacionales y regionales de desarrollo.



El INEI y la MUNICIPALIDAD, convienen en que cuando se les refiera en forma conjunta, se les denominara **LAS PARTES**.

## CLAUSULA TERCERA: DEL MARCO LEGAL

- Constitución Política del Perú.
- Ley N° 13248, Ley de Censos.
- Decreto Legislativo N° 604, Ley de Organización y funciones del Instituto Nacional Estadística e Informática.
- Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General.
- Ley N° 27783, Ley de Bases de la Descentralización.
- Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.





# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*



-Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto.

-Ley N° 29158, Ley Orgánica del Poder Ejecutivo

-Ley N° 30518, Ley de Presupuesto del Sector Público para el año fiscal 2017.

-Decreto Supremo N° 043-2001-PCM, Reglamento de Organización y Funciones del Instituto Nacional de Estadística e Informática.

## CLAUSULA CUARTA: DE LOS OBJETIVOS

El presente convenio tiene como objetivos:

- Establecer amplia cooperación entre el INEI y la MUNICIPALIDAD, para la Ejecución de las actividades preparatorias y el levantamiento de los Censos Nacionales: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas a Realizarse en el año 2017, a fin de garantizar la calidad de la información y Su Cobertura total en el ámbito de la Municipalidad Provincial/Distrital.
- Apoyar la gestión de la MUNICIPALIDAD, con información estadística básica proveniente de los Censos Nacionales: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas a ejecutarse en el año 2017, la cual es de utilidad para el planeamiento, formulación de políticas, planes, programas y proyectos de desarrollo local, orientados a lograr mejores condiciones de vida de su población.

## CLAUSULA QUINTA: DE LOS COMPROMISOS

El INEI, se compromete a:

- Realizar los Censos Nacionales: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017, en el ámbito de la Municipalidad Distrital de Colasay, para lo cual dictara la normatividad técnica, efectuara la capacitación de los funcionarios Censales, distribuirá el material para la capacitación y empadronamiento y; en general, supervisara y controlara la ejecución de las actividades que comprende el proceso censal.
- Proporcionar a la MUNICIPALIDAD los resultados definitivos de los Censos Nacionales: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017, a nivel nacional, regional, provincial y distrital.





# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*



c.- Proporcionar a la **MUNICIPALIDAD** apoyo informático para la explotación de la información estadística obtenida de los Censos Nacionales: XII de Población ,VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017,relacionada con el ámbito de su jurisdicción.

d.-Proponer a la **MUNICIPALIDAD**, líneas de investigación a partir de los resultados de los Censos Nacionales :XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017.

e. Proporcionar a la **MUNICIPALIDAD** el Sistema de Estadísticas Municipales, desarrollado por el INEI, que integre información de las investigaciones que desarrolla EL INEI Sobre características de la Población y la vivienda ,necesidades básicas insatisfechas ,estadísticas de seguridad ciudadana ,infraestructura educativa y de salud ,programas sociales ,con desagregación a nivel departamental, provincial y distrital.



La **MUNICIPALIDAD**, se compromete a:

a. El Alcalde presidirá el Comité Distrital de los Censos Nacionales y liderara la promoción de los Censos en su jurisdicción convocando a las principales autoridades y a los representantes de la juntas vecinales y organizaciones del distrito, a charlas de sensibilización en coordinación con el **INEI**.

b. Designar a un servidor profesional con nivel de decisión que represente a la **MUNICIPALIDAD**, durante el proceso censal en el ámbito de la Municipalidad, desde la suscripción del presente convenio hasta diciembre del 2017.

c. Proporcionar un local con ambientes y oficinas adecuadas para el funcionamiento de la Oficina Distrital Censal ,así como mobiliario ,equipo informático , necesarios para la ejecución de las actividades censales.

d. Apoyar en las tareas de promoción y difusión censal ,a través de los medios de comunicación local ,a fin de sensibilizar a las autoridades locales, comunales , empresarios y a la población en general ,sobre la importancia y características principales de los Censos Nacionales.

e. Apoyar la gestión del jefe Distrital de los Censos Nacionales :XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017,para obtener los elementos necesarios en cada una de las actividades del proceso Censal de acuerdo a los requerimientos del Funcionario Censal autorizado y la disponibilidad de la **MUNICIPALIDAD**.





# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*



f. Apoyara dentro de sus posibilidades, a los empadronadores en el día de la capacitación, ofreciéndoles un refrigerio.

## CLAUSULA SEXTA: DE LAS COORDINACIONES

Para efectos de la coordinación y evaluación del cumplimiento de las obligaciones del presente convenio, **LAS PARTES** designan como coordinadores:

Pro el INEI, al Jefe Distrital de los Censos Nacionales: XII de Población, VII de Vivienda y III de Comunidades Indígenas en el año 2017, con sede en la ciudad de Colasay.

Por la MUNICIPALIDAD; el señor JOSE PALOMINO GUEVARA, Jefe de la Unidad de Recursos Humanos.



## CLAUSULA SEPTIMA: DEL USO DE LA INFORMACION

La información estadística que se proporcione en el marco del presente convenio será para uso exclusivo del INEI y la MUNICIPALIDAD y no podrá ser transferida a otras entidades o personas, ni utilizada para fines distintos a los establecidos en el presente convenio. También se comprometen a garantizar la confidencialidad de la información dispuesta por el artículo 97° del Decreto Supremo N° 043-2001-PCM, Reglamento de Organización y Funciones del Instituto Nacional de Estadística e Informática.



## CLAUSULA OCTAVA: DE LA VIGENCIA

El presente Convenio, tendrá vigencia a partir del día siguiente de su suscripción, hasta el cumplimiento de las obligaciones que contiene, debidamente concordadas entre **LAS PARTES**.



## CLAUSULA NOVENA: DE LAS MODIFICACIONES Y AMPLIACIONES

Lo que no estuviese expresamente previsto, así como las modificaciones y ampliaciones al presente Convenio, se resolverán de mutuo acuerdo entre **LAS PARTES**, previa comunicación escrita con una anticipación no menor de quince (15) días, para lo cual, de ser necesario, se firmara una Adenda.



## CLAUSULA DECIMA: DE LA RESOLUCION

Constituye causal de resolución del presente Convenio por una de **LAS PARTES**, la transferencia o cesión de los derechos emanados del mismo, sin autorización de la otra, así como, la acción u omisión que de modo directo o indirecto configure violación de los términos contenidos en las cláusulas del presente Convenio.





# MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE COLASAY

PROVINCIA JAEN - REGIÓN CAJAMARCA

*"Juntos Cambiaremos la Historia"*



También podrá ser resuelto por acuerdo entre **LAS PARTES**, el que deberá ser expresado por escrito o, por caso fortuito o de fuerza mayor.

## CLAUSULA DECIMO PRIMERA: DE LAS CONTROVERSIAS

Toda controversia derivada de la interpretación o cumplimiento del presente Convenio, será resuelta mediante coordinaciones directas en el marco de la buena fe y sana intención de **LAS PARTES**, teniendo como base los objetivos del presente documento.

**LAS PARTES**, en señal de su conformidad con las clausulas del presente Convenio, lo suscriben en dos originales de un mismo tenor, en la ciudad de Colasay, a los Veinticinco días del mes de Mayo del 2017.



INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA E INFORMÁTICA  
JEFATURA  
Dr. Anibal Sánchez Aguilar  
Jefe (e)  
*Instituto Nacional de Estadística e Informática*

